



IL PRESENTE DOCUMENTO REGOLA LE CONDIZIONI CONTRATTUALI RELATIVE ALL'ACQUISTO E ALL'UTILIZZO DEGLI SKI PASS GIORNALIERI, PLURIGIORNALIERI (CONSECUTIVI E NON CONSECUTIVI), DEI BIGLIETTI DI ANDATA E RITORNO, DELLE TESSERE STAGIONALI ED ANNUALI, NONCHÉ LE CONDIZIONI DI UTILIZZO DELLE PISTE E DEGLI IMPIANTI DI RISALITA.

NORME GENERALI

L'ambiente di montagna nel quale vi trovate e le mutevoli condizioni naturali o artificiali che lo caratterizzano, nonché la pratica dello sci, costituiscono un rischio connesso alla natura stessa dell'attività. L'acquisto del biglietto e l'utilizzo degli impianti implicano la conoscenza di tali eventualità e l'accettazione di tutte le condizioni previste nel presente regolamento nonché l'opportuna applicazione del buon senso. Non sarà possibile, per gli sciatori, rivalersi sulla Società per infortuni derivanti da incidenti determinati da una qualunque delle condizioni che sono parte integrante dello sci quali, a titolo indicativo: condizioni della superficie del terreno caratterizzata da discontinuità e irregolarità del manto nevoso causate da variazioni delle condizioni della battitura, dell'usura giornaliera, della caduta di altri sciatori e da una parziale battitura della pista a seguito di nevicata, nonché dalla presenza di piccole pietre e cumuli di neve artificiale, secondo la normativa vigente (art. 6 Regolamento Regionale n. 2/1996). Per quanto riguarda l'utilizzo delle piste da sci da parte degli sciatori si fa riferimento alla Legge Regionale nr 9 del 17 marzo 1992 e nr 27 del 15 novembre 2004.

REGOLAMENTO DI BIGLIETTERIA

Stagione estiva

L'acquisto del biglietto comporta la conoscenza e l'accettazione incondizionata del presente "Regolamento di biglietteria" visionabile presso le biglietterie, nonché sul sito internet dell'Esercente e delle leggi nazionali e regionali che disciplinano gli sport invernali e l'utilizzo degli impianti di risalita.

1. Il "Regolamento di biglietteria" fa espresso riferimento ai tariffari esposti al pubblico che devono essere considerati come parte integrante del presente regolamento.
2. Tutti i biglietti emessi sono validi durante il normale orario di esercizio degli impianti di risalita e sono soggetti alle "Disposizioni per i viaggiatori" stabilite da ogni comprensorio; sono acquistabili presso le biglietterie delle Società Cervino S.p.A. e degli altri mandatari incaricati ed hanno le seguenti validità:
 - Area Cervino: utilizzabili esclusivamente sugli impianti di Breuil-Cervinia.
 - I biglietti "tronchi" di andata/ritorno a tariffa intera hanno validità stagionale;
 - I singoli biglietti di andata o ritorno a tariffa intera; i biglietti di andata e ritorno con tariffe "ridotte" o "gruppi" e i singoli biglietti di andata o ritorno a tariffe "ridotte" o "gruppi" hanno validità il giorno dell'emissione
 - Area Valtourneche: utilizzabili esclusivamente sugli impianti di Valtourneche.
 - Area Chamois: utilizzabili esclusivamente sugli impianti di Chamois
 - Area Torgnon: utilizzabili esclusivamente sugli impianti di Torgnon
 - Area Internazionale Cervino-Valtournenche-Zermatt: utilizzabili sugli impianti della Cervino S.p.A., della Zermatt Bergbahnen AG e. I biglietti internazionali acquistati in Italia (anche online) devono essere utilizzati giornalmente, per il primo ingresso giornaliero nel comprensorio, in territorio italiano.
3. I biglietti internazionali per la parte di competenza svizzera, importo indicato sul biglietto con la dicitura "di cui CH -, -- Euro#" sono venduti dalla Cervino S.p.A. e dai suoi mandatari in nome e per conto della società Zermatt Bergbahnen AG - Postfach 378 - Zermatt - MWST N° 280498 - che è direttamente responsabile nei confronti della clientela della gestione degli impianti e delle piste situati in territorio Svizzero.
4. Tutti i biglietti sono strettamente personali e non cedibili. Ogni abuso ne comporterà il ritiro immediato e l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge. Si ricorda agli utilizzatori degli impianti di risalita della Cervino S.p.A. che, ai sensi della L. R. Valle d'Aosta n.20 del 18.04.2008 e del D.P.R.753 del 11.07.1980: coloro che utilizzano biglietti nominativi di altra persona sono punibili ai sensi degli artt. 494 C.P. (sostituzione di persona) e 640 C.P. (truffa); ugualmente punibili sono i titolari del biglietto che ne consentono l'illecito utilizzo. In questi casi, ferme le conseguenze sanzionatorie, lo skipass verrà ritirato e non più restituito. Il cliente deve sempre portare con sé il documento o il giustificativo che ha dato diritto a una riduzione delle tariffe sull'acquisto dello skipass, tale documento così come lo skipass, in caso di richiesta, dovrà essere presentato agli addetti al controllo presenti sugli impianti per verificare la regolarità del titolo di trasporto. Sugli skipass, insieme ai dati tecnici di biglietteria, vengono stampati:
 - Skipass gratuiti: nome e cognome.
 - Skipass plurigiornalieri consecutivi pari o superiori a 5 giorni: nome e cognome
 - Skipass stagionali: nome, cognome e fotografiaTali dati devono essere forniti dal cliente al momento dell'acquisto dello skipass e, quando necessario, deve essere esibito un documento di identità per ottenere gli sconti collegati all'età.
5. Tutti i biglietti acquistati non sono rimborsabili, nemmeno parzialmente, né sostituibili per alcun motivo anche per impossibilità di utilizzo da parte dell'acquirente; la validità e la durata del biglietto non possono essere variate dopo l'acquisto. Il cliente è tenuto a controllare la correttezza del resto e dello skipass consegnato in quanto non si accettano reclami successivi all'acquisto.
6. Nel caso di smarrimento degli skipass si applicano le seguenti regole: il duplicato viene emesso se il biglietto è rintracciabile tramite ricevuta o tramite il numero dello skipass originale acquistato; verrà richiesto, quale rimborso spese di segreteria ed amministrative, il 10% del valore dello skipass smarrito per un importo massimo di € 50,00. Tale somma non sarà restituita in caso di ritrovamento del biglietto originale.
7. I biglietti plurigiornalieri non consecutivi (giorni a scelta) validi sugli impianti di Breuil-Cervinia e internazionali validi sugli impianti di Breuil-Cervinia Zermatt non danno diritto alla gratuità per i baby, gli Over 80 ed i gruppi né ad alcun recupero. Si ricorda che il primo passaggio su un impianto annulla una giornata di validità di questi biglietti e quindi dopo il primo passaggio non si ha diritto al recupero, neanche in caso di condizioni meteo avverse.

8. Tariffe baby, baby NA, junior, senior e teen, over 80 per ski-pass da 1 a 14 giorni consecutivi e biglietti a "tronchi":
 - a. BABY: al bambino nato dopo il 31/10/2013 sarà concesso, dove previsto, un biglietto gratuito strettamente personale, non cedibile, non sostituibile in caso di smarrimento, di durata e di percorrenza pari a quella del biglietto acquistato contestualmente da un accompagnatore adulto che deve presentarsi con il bambino e mostrare un documento che ne attesti l'età.
 - b. BABY NA: al bambino nato dopo il 31/10/2013, senza acquisto contestuale, verrà applicato lo sconto del 50% sulla tariffa normale del biglietto, su presentazione di documento anagrafico e del bambino che ha diritto allo sconto.
 - c. JUNIOR: ai ragazzi nati dopo il 31/10/2005 verrà applicata la tariffa ridotta su presentazione di documento anagrafico e del ragazzo che ha diritto alla riduzione.
 - d. TEEN: ai ragazzi nati dopo il 31/10/2003 verrà applicata la tariffa ridotta su presentazione di documento anagrafico e della persona che ha diritto alla riduzione.
 - e. SENIOR: agli adulti nati prima del 31/05/1957 verrà applicata la tariffa ridotta su presentazione di documento anagrafico e della persona che ha diritto alla riduzione.
 - f. OVER 80: agli adulti nati prima del 01/11/1941 sarà concesso un biglietto gratuito strettamente personale, non cedibile, su presentazione di documento anagrafico e della persona che ha diritto alla riduzione
 - g. Biglietti Mountain Bike: ai ragazzi nati dopo il 01/06/2007: tariffa ridotta biglietti Mountain bike su presentazione di un documento anagrafico e della persona che ha diritto alla riduzione
9. Per accedere allo Snowpark sul ghiacciaio è necessario munirsi di uno skipass sciatori. I trasgressori saranno puniti con una sanzione di € 50,00
10. Le tessere che consentono di ottenere delle tariffe agevolate (D-Card, ...) sono strettamente personali; ne consegue che l'acquisto del biglietto deve essere effettuato esclusivamente dal titolare munito di documento d'identità. Tali tessere hanno validità nella stagione invernale 2020/2021 ed estiva 2021 e possono essere emesse una volta sola nel loro periodo di validità. In caso di smarrimento potranno essere rimesse previo pagamento di un nuovo supporto e di € 2,00 quali spese di segreteria; la tessera smarrita verrà bloccata e anche se ritrovata, non potrà più essere utilizzata.
11. L'autocertificazione della data di nascita e dello stato di famiglia non è ritenuta documento idoneo per ottenere le tariffe scontate per le quali sarà sempre necessario presentare il documento richiesto (art.2 del D.P.R. n. 445/2000).
12. Assicurazione: i biglietti giornalieri, plurigiornalieri e stagionali dei pool indicati all'art.2 sono acquistabili con l'assicurazione solo se viene richiesta al momento dell'emissione, non è possibile richiedere l'assicurazione successivamente. L'acquisto dell'assicurazione comporta la conoscenza e l'accettazione delle condizioni assicurative, che sono a disposizione del cliente presso i punti vendita. Soccorso in pista a pagamento: il servizio di primo soccorso sulle piste della Valle d'Aosta è assoggettato al pagamento di € 200,00, a parziale copertura dei costi di intervento. Verificare se la copertura assicurativa copre anche le spese di soccorso in pista; in difetto acquistatela direttamente alle casse del comprensorio al prezzo di € 3,00 al giorno: le spese di soccorso verranno pagate direttamente dalle compagnia assicurativa.(se l'infortunio avviene in territorio svizzero le spese dovranno essere anticipate da l cliente che poi chiederà il rimborso alla compagnia assicurativa).
13. Lo skipass viene rilasciato su key-card (supporto elettronico) e verrà richiesto il pagamento di € 2,00.
14. Gli skipass e le tessere stagionali sono personali e non possono essere ceduti a terzi neppure a titolo gratuito. A ogni richiesta degli addetti agli impianti e degli ispettori, gli utenti dovranno esibire lo skipass o la tessera stagionale e consentire la propria identificazione. I possessori di stagionali hanno l'obbligo di effettuare la prenotazione della giornata di sci (per un massimo di 3 giorni) la prenotazione potrà essere fatta sul sito www.cervinia.it. Gli skipass stagionali non possono essere utilizzati sulle piste di allenamento, site in territorio svizzero il cui accesso è permesso da biglietto giornaliero dedicato (skipass giornaliero "pista" personale e non cedibile).
15. I disabili che presentano un certificato che attesti una disabilità pari o superiore al 70% avranno diritto alla tariffa scontata al 50% sui biglietti italiani o internazionali, estendibile anche all'eventuale accompagnatore.
16. Il periodo di inizio e termine dell'esercizio di ciascuna stagione sciistica è fissato ad insindacabile giudizio della Società Cervino S.p.A sulla base di una serie di condizioni, quali a titolo esemplificativo e non limitativo, le condizioni climatiche, le condizioni di innevamento, lo stato delle piste, la sicurezza. La pubblicazione delle date di inizio e termine di ciascuna stagione sciistica ha valore meramente indicativo e non costituisce impegno ad aprire la stazione o a mantenerla aperta. L'esercizio della stagione sciistica potrà essere sospeso in qualsiasi momento, temporaneamente o definitivamente ad insindacabile giudizio della Società Cervino S.p.A sulla base delle condizioni climatiche, delle condizioni di innevamento, dello stato delle piste o per motivi di sicurezza o quando sussistano fondati motivi. L'esercizio della stagione sciistica potrà inoltre essere sospeso in qualsiasi momento, temporaneamente o definitivamente quando ciò sia imposto da cause di forza maggiore quali, a titolo esemplificativo, blackout elettrici, scioperi, anche del proprio personale, incendi, terremoti, guerre, attentati terroristici, epidemie, ordini delle autorità, e, più in generale, per motivi indipendenti dalla volontà e dalla sfera di controllo della Società Cervino S.p.A. In caso di sospensione provvisoria o definitiva dell'esercizio della stagione sciistica per uno dei motivi indicati al presente articolo all'acquirente non competerà alcun rimborso o risarcimento, fatte salve eventuali disposizioni inderogabili di legge.

In particolare per quanto riguarda le tessere stagionali, l'acquirente prende atto che acquistando la tessera assume su di sé il rischio che la stagione sciistica possa avere durata inferiore a quella che si aspettava, essendo tale rischio compensato dai vantaggi derivanti dal poter usufruire per l'utilizzo degli impianti di una tariffa forfettaria.

Solo ed unicamente per quanto riguarda gli skipass plurigiornalieri consecutivi (ma non l'assicurazione) in caso di sospensione definitiva dell'esercizio della stagione sciistica per uno dei motivi indicati al presente articolo, è prevista la possibilità di recuperare le giornate non utilizzate, entro la stagione estiva successiva a quella di emissione. A tale fine verrà emesso, a chi ne farà richiesta, un voucher personale con nome e cognome.

17. L'orario di esercizio degli impianti viene stabilito da Cervino S.p.A. e portato a conoscenza del pubblico mediante avvisi affissi alle biglietterie ed alle stazioni degli impianti.

L'orario potrà essere soggetto a variazioni, anche nel corso della giornata.

18. I prezzi degli skipass sono stabiliti indipendentemente dal numero degli impianti e delle piste aperte nel periodo di validità dello skipass. Il numero e il tipo di impianti giornalmente in esercizio ed il numero di piste giornalmente percorribili vengono stabiliti dalla Società Cervino S.p.A e sono indicati con avvisi esposti presso le biglietterie, presso le stazioni degli impianti nonché sul sito internet della Società.

Il numero e il tipo di impianti giornalmente in esercizio ed il numero di piste percorribili possono subire variazioni anche nel corso della stessa giornata - anche senza preavviso - per esigenze tecniche, di servizio, di sicurezza, condizioni meteorologiche o per cause di forza maggiore (inclusi a titolo esemplificativo blackout elettrici, scioperi, anche del proprio personale, ordini delle autorità) e, più in generale, per motivi indipendenti dalla volontà e dalla sfera di controllo della Società Cervino S.p.A.

La Società Cervino S.p.A si riserva la facoltà in caso di eventi sportivi di chiudere al pubblico o di destinare ad uso prioritario degli atleti e del personale interessato determinati impianti, piste, aree e locali necessari al regolare svolgimento degli stessi, per il tempo ragionevolmente indispensabile alla loro effettuazione nonché di riservare alcune piste agli allenamenti dei sodalizi sportivi (sci club).

Nelle ipotesi di cui al presente articolo, così come in caso di attese agli impianti, dovute a qualsiasi motivo non spetterà all'acquirente alcun rimborso o risarcimento, neppure parziale.

19. I prezzi potranno subire variazioni in caso di interventi straordinari di ordine fiscale o valutario. Il prezzo dei biglietti internazionali può essere soggetto alle variazioni del cambio Euro/Franco Svizzero.

20. La Società si riserva di adeguare le tariffe e le normative in corso di stagione.

21. Informativa - D. Lgs. 196/03: presso le biglietterie e il sito internet www.cervinia.it sono consultabili gli elenchi dei responsabili e il testo aggiornato delle informative Privacy.

22. Nel caso in cui il cliente dimenticasse lo stagionale, per lo skipass giornaliero verrà richiesto un corrispettivo pari a € 10,00

23. In caso di percorrenza di lunghi itinerari, è responsabilità del contraente verificare con attenzione gli orari per il trasporto di rientro. L'Esercente non potrà essere ritenuto responsabile nel caso in cui il contraente fosse impossibilitato a fare rientro per cause imputabili al contraente stesso. **In particolare dell'ultima salita da Zermatt per Breuil-Cervinia e da Breuil-Cervinia per Zermatt, restando inteso che i relativi orari sono tassativi e segnalati presso le partenze degli impianti sia Italiani sia Svizzeri. Nel caso il contraente si attardi lo stesso è consapevole ed accetta il rischio di dover ritornare in Italia o in Svizzera con mezzi diversi dagli impianti di risalita o di dover pernottare nella località in cui si trova. In questi casi le Società degli impianti non concederanno alcun tipo di recupero ski pass o di rimborso delle spese sostenute.**

24. Per recarsi a Plateau Rosà e in territorio svizzero gli utenti dovranno essere muniti di documento valido per l'espatrio.

25. La Società Cervino S.p.A. declina ogni responsabilità per i danni derivanti dall'uso improprio degli impianti, nonché per le conseguenze di comportamenti non conformi posti in essere dagli utenti durante la loro permanenza sugli impianti, sulle piste e nelle loro pertinenze (quali a titolo esemplificativo e non limitativo, velocità e un comportamento non adeguati alle proprie capacità nonché alle condizioni del terreno, della neve, del tempo e del traffico sulle piste; mancato rispetto delle prescrizioni imposte dalla segnaletica, ove presente, percorrenza di piste chiuse e/o di fuori pista).